

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, le ministre nous dirait-il s'il a trouvé un lit et des repas chauds lorsqu'il a été forcé de passer quatre jours à bord du Bullet?

M. Ambrose Hubert Peddle (Grand Falls-White Bay-Labrador): Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au ministre des Transports, premièrement, s'il lui est arrivé de se trouver dans un train qui déraillait et, deuxièmement, s'il s'est jamais vu suspendu au-dessus de la rivière des Exploits, seul un arbre empêchant l'autocar de basculer?

Des voix: Oh, oh!

M. Lundrigan: Monsieur l'Orateur...

M. l'Orateur: A l'ordre. Je ne veux pas me montrer injuste envers le député de Gander-Twillingate et faire en sorte qu'il soit le seul député de sa province à ne pas avoir posé de question supplémentaire sur le sujet, et alors, avec regret, je donne la parole au n° 4.

TERRE-NEUVE—LES RAPPORTS D'ENQUÊTES SUR LES ACCIDENTS D'AUTOCARS

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Monsieur l'Orateur, ma question supplémentaire est des plus sérieuses mais tout d'abord je dirai que j'étais à bord de ce train-là et je ne me souviens pas que le ministre ait été là lorsque l'incident s'est produit en 19...

Des voix: Oh, oh!

M. Lundrigan: Le ministre peut-il nous donner une idée de la date à laquelle nous recevrons les rapports des enquêtes demandées sur les nombreux accidents d'autocar qui sont survenus depuis l'instauration de ce service? Je n'ai souvenance d'aucun rapport d'enquête publique qu'ait jamais communiqué le CN. Quand pouvons-nous compter avoir les résultats de ces enquêtes?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Non, monsieur l'Orateur, je ne puis être précis à cet égard mais je me renseignerai. Je puis assurer le député qu'on fait enquête sur tous ces accidents. Je regrette de voir les députés donner tant d'importance au nombre de ces accidents. En général, il n'y en a pas eu tellement et le dossier de sécurité du service est excellent.

* * *

L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

LA TENTATIVE DE PLACEMENT DE STUPÉFIANTS PAR DES POLICIERS

M. John L. Skoberg (Moose Jaw): Monsieur l'Orateur, pour faire suite à la question que j'ai posée au solliciteur général le 14 janvier au sujet du présumé placement de stupéfiants dans une habitation d'une petite ville de la Saskatchewan, par des policiers de l'endroit, puis-je lui demander s'il peut maintenant y répondre?

[Français]

L'hon. Jean-Pierre Goyer (solliciteur général): Monsieur le président, on m'informe que ces faits sont absolument sans fondement.

LA POLLUTION

RAPPORT DE L'ENQUÊTE SUR LA POLLUTION PAR LE MERCURE DES RIVIÈRES QUI SE DÉVERSENT DANS LA BAIE JAMES

M. Gérard Laprise (Abitibi): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

A-t-il reçu un rapport de l'enquête sur la pollution attribuable au mercure contenu dans des rivières qui se déversent dans la baie James? Sait-il maintenant qui est responsable de cette pollution?

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, je vais m'informer et je ferai rapport directement à l'honorable député. Je n'ai pas de renseignements en main à ce moment-ci.

* * *

L'ÉNERGIE

L'ÉTABLISSEMENT D'UNE LIGNE DE PÉTROLIERS VALDEZ (ALASKA)—SEATTLE (WASHINGTON)

[Traduction]

M. David Anderson (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur je désire poser une question au ministre des Transports. Y-a-t-il eu des discussions avec le gouvernement des États-Unis au sujet des possibilités d'établir un trajet pour les pétroliers entre Valdez (Alaska) et Seattle (Washington)?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, outre les entretiens normaux avec les États-Unis au sujet de la navigation à l'échelle internationale, il n'a pas été question d'un trajet pour les pétroliers dans cette région.

LA CONSTRUCTION D'OLÉODUCS ET DE GAZODUCS DANS LE GRAND NORD—LES TRAVAUX DE RECHERCHE

M. David Anderson (Esquimalt-Saanich): Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire à poser au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Peut-il dire à la Chambre si on s'attend que l'actuel programme de recherche portant sur la construction d'oléoducs et de gazoducs dans le Nord canadien fournira assez de données pour qu'on puisse prendre les décisions qui s'imposent à ce sujet?

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, je compte bien que nous pourrions obtenir les renseignements nécessaires au cours de l'été prochain.

* * *

LES TRANSPORTS AÉRIENS

MANITOBA—LE RÉTABLISSEMENT DU SERVICE DE CLASSE A

[Traduction]

L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports.